

旅游英语：预订机票情景对话及常用句型

越来越多的人都选择以飞机为出行方式。但是如何用一口流利的英语订机票呢？这里总结了一些情景对话，还有一些常用的句型。大家都来学一学吧

A: Good morning. The United Airlines. What can I do for you?

早上好。美国联合航空公司。我能为您做些什嘛？

B: Yes, I'd like to make a reservation to Boston next week.

是的，我想订一张下周飞往波士顿的机票。

A: When do you want to fly?

您想何时去？

B: Monday, september 12.

周一，9月12日。

A: We have Flight 802 on monday. Just a moment please. Let me check whether there're seats

available. I'm sorry we are all booked up for Flight 802 on that day.

我们有周一 802 次航班。请稍等。让我查一下那天是否有座。非常抱歉 802 次航班机票已订完。

B: Then, any alternatives ?

那还有别的吗？

A: The next available flight leaves at 9:30 Tuesday morning september 13. Shall I book you a

seat?

有一次航班在九月 13 日周二上午 9:30 起飞。我要为您订个座位吗？

B: Er... it is a direct flight, isn't it?

哦..... 是直航对吗？

A: Yes it is. You want to go first class or coach ?

是的。您愿意订头等舱还是经济舱的机票？

B: I prefer first class, what about the fare ?

我想订头等舱的机票。多少钱？

A:One way is \$176.

单程是 176 美元。

B:Ok I will take the 9:30 flight on Tuesday.

好的我要订周二 9:30 的机票。

A:A seat on Flight 807 to Boston 9:30 Tuesday morning. Is it all right, sir?

一张 807 次航班周二早晨 9:30 飞往波士顿的机票，对吗先生？

B:Right. Can you also put me on the waiting list for the 12th?

对。你能把我放到 12 号等候名单中吗？

A:Certainly. May I have your name and telephone number?

当然可以。请您告诉您的名字和联系方式。

B:My name is Lorus Anderson. You can reach me at 52378651.

我叫 Lorus Anderson 。我的电话是电话是 52378651 ，您可以和我取得联系。

A:I will notify you if there is cancellation.

若是取消我会通知您的。

B: Thank you very much.

非常感谢。

A:My pleasure.

不客气。

【常用句型】

1. I want a package deal including airfare and hotel.

我需要一套服务，包括机票和住宿。

2. I'd like to change this ticket to the first class.

我想把这张票换成头等车。

3. I'd like to reserve a sleeper to Chicago.

我要预订去芝加哥的卧铺。

4. I'd like to sit in the front of the plane.

我要坐在飞机前部。

5. I'd like two seats on today's Northwest Flight 7 to Detroit, please.

我想订两张今天西北航空公司 7 班次到底特律的机票。

6. I'd like to buy an excursion pass instead.

我要买一张优待票代替。

7. I'd like a refund on this ticket.

我要退这张票。

8. I'd like to have a seat by the window.

我要一个靠窗的座位。

9. We have only one a day for New York.

到纽约的一天只有一班。

10. The flight number is AK708 on September 5th.

班机号码是 9 月 5 日的 AK708 。

11. There's a ten thirty flight in the morning.

早上 10 点半有班机。

12. I'd like to reconfirm my flight from London to Tokyo.

我要再确认一下我从伦敦到东京的班机。

13. My reservation number is 2991.

我的预订号码是 2991 。

14. Do you have any tickets available for that date?

你们有那天的票吗？

15. Would you please make my reservation to Chicago for tomorrow?

请帮我预订明天去芝加哥的座位好吗？

16. What's the fare to New York, Economy Class?

去纽约的经济舱机票多少钱？

17. Where do I pick up the ticket?

我什么地方拿机票？

18. Can I have a second - class one way ticket to Chicago, please?

请给我一张去芝加哥的单程二等票好吗？

19. Can I stop over on the way?

我在中途可以停吗？

20. What time does the plane take off ?

飞机何时起飞？

旅游英语：你会打电话预定酒店吗？

很多时候出国旅游前都是要打电话预订宾馆房间的，这里就让大家了解一下如何进行房间预订。在信息高度发

达的今天，预定饭店的方式也是多种多样的。电话、上网、信函、电传都是可以的，但最常用的还是电话预定。

UNIT 1

Room Reservations

Scene: Henry Bellow (B) and Margaret Bellow (M), an American couple, are going to spend their Holidays in China. Now Mr. Bellow is making a reservation at Haitian Hotel in Shanghai through a long distance call.

Reservations (R): Shanghai Haitian Hotel. Reservation Desk. Can I help you?

B: I'm calling from New York. I'd like to book a room in your hotel.

R: What kind of room would you like, sir? We have single rooms, double rooms, suites and Deluxe suites in Japanese, British, Roman, French and presidential styles.

B: A British suite, please.

R: Would you like breakfast?

B: No, thanks.

R: Can you give me your name please, sir?

B: Bellow. B-E-L-L-O-W.

R: Thank you, Mr. Bellow. And your arrival and departure dates?

B: From May 26th to May 29th.

R: Very well, Mr. Bellow. British suite without breakfast from May 26th to May 29th. Am I correct, Mr. Bellow?

B: Yes, thank you.

R: What time will you be arriving, Mr. Bellow?

B: Around 5:00 p.m.

R: All right. You'll be expected to be here then.

B: That's fine. Thank you, madam. Good -bye.

R: Good-bye.

在确定了要入住的饭店后，可以拨打他们的电话，告诉他们你的要求以及入住和停留的时间，入住的人数，房间的类型，申请住房人的姓名和到达饭店的大概时间，并问清房费，万一比预定时间晚了，尽快打电话联系，否则预定就会被取消。

1-2 A Group Reservation 团体预订酒店

Scene: The telephone rings. The Reservations (R) answers the phone.

R: Reservations. May I help you?

Client(C): Yes. The American People-to-people Education Delegation will be visiting Shanghai at the end of this month. I'd like to book 10 double rooms with twin beds for five days.

R: For which dates?

C: For May 23rd, 24th, ... and 27th.

R: One moment please, sir .

(The reservations check the list.)

Yes, we can confirm 10 rooms for five days.

C: Thank you. Is there a special rate for a group reservation?

R: Yes, there is a 10 per cent discount .

C: That's fine.

R: By the way, how will they be getting to Shanghai? Will they be coming by air?

C: Yes.

R: Could you give me the flight number , please, in case the plane's late?

C: Oh, sorry. I don't know the flight number , but I'll let you know by phone tomorrow.

R: Thank you, sir .

C: Oh, yes. According to the program, they'll have a meeting on the 25th. Have you got a big conference hall?

R: Yes, sir , we have a very nice multi-function hall, but you'll have to speak to the manager about that. Please hold on a moment and I'll see if I can put you through.

此外，随着服务业的发展，饭店会越来越注重个性化服务，尽量满足客人的需求，所以如果你有什么特殊对房间的要求，也可以在预约时提出，使你在饭店的休息可以更加舒适和方便，何乐而不为呢。

1-3 A Local Call Reservation 预定当地酒店

Scene: The Reservations (R) answers the phone as soon as it rings.

R: Reception. Can I help you?

Client (C): I'd like to book a single room with shower for Mr . George Smith. He plans to arrive on the 20th of this month.

R: How long will he be staying?

C: I don't know, but it could be anything from seven to tend .

R: Then we can only confirm a room from the 20th to the 27th. I'm afraid we won't be able to guarantee him a room after the 27th. We usually have high occupancies in the peak seasons.

C: What if there isn't any room then?

R: Don't worry, sir. We can either put him on a waiting list or find him a room in a nearby hotel.

C: Fine. How much do you charge for a single room with breakfast?

R: For one night, the hotel cost would be 200 yuan. How will he be paying, sir?

C: His company will cover all the expenses. We'll send you a check right away.

R: Thank you, sir.

C: Thank you. Good-bye.

旅游英语：入乡随俗必知的五大禁忌

Cultural practices, cultural differences, local manners, and mores: traveling the globe can be a behavioral minefield, even when you have the best intentions. Everything from greeting to eating can be an opportunity to do the wrong thing, and not only embarrass yourself, but offend your host countrymen. Look out for the following cultural mistakes and try to avoid them while going abroad.

文化习惯、文化差异、当地礼仪和风俗：即使你怀着良好的意愿，这些文化陷阱也可能让你的环球旅游险象环生。从问候到饮食，稍不留神就会出差错，不仅让自己难堪，还有可能冒犯东道主。到国外时要特别留心并尽量避免误入以下几种文化陷阱。

(一) Touching Someone

触摸他人

Where It's Offensive : Korea, Thailand, China, Europe, the Middle East.

禁忌地：韩国、泰国、欧洲、中东

What's Offensive

禁忌：

Personal space varies as you travel the globe. In Mediterranean countries, if you refrain from touching someone's arm when talking to them or if you don't greet them with kisses or a warm embrace, you'll be considered cold. But backslap someone who isn't a family member or a good friend in Korea, and you'll make them uncomfortable. In Thailand, the head is considered sacred--never even pat a child on the head.

个人空间的概念因地而异。在地中海国家，如果你和别人交谈时没有碰对方的手臂，或见面问候时没和对方亲吻拥抱，别人会认为你不热情。但在韩国，拍别人的背会让对方感觉不安，除非此人是你的家庭成员或好友。在泰国，头是很神圣的部位——就算是小孩子的头也不要随便乱拍。

What You Should Do Instead

对策：

Observe what locals are doing and follow suit. In Eastern countries remember that touching and public displays of affection are unacceptable. In places like Qatar and Saudi Arabia, men and women are forbidden from interacting, let alone touching

观察当地人的一举一动并照着做。记住，在东方国家，身体接触或在公众场合流露感情往往不被人接受。在卡塔尔和沙特阿拉伯这样的地方，男女交往都被禁止，更不要说身体接触了。

(二) Blowing Your Nose

擤鼻涕

Where It's Offensive: Japan, China, Saudi Arabia, France.

禁忌地：日本、沙特阿拉伯、法国

What's Offensive

禁忌：

Some cultures find it disgusting to blow your nose in public--especially at the table. The Japanese and Chinese are also repelled by the idea of a handkerchief.

有些文化认为当众擤鼻涕是让人厌恶的行为——尤其在餐桌上。日本人还排斥使用手帕。

What You Should Do Instead

对策：

If traveling through Eastern and Asian countries, leave the hankies at home and opt for disposable tissues instead. In France as well as in Eastern countries, if you're dining and need to clear your nasal passages, excuse yourself and head to the restroom. Worst-case scenario: make an exaggerated effort to steer away from the table. Let's hope you don't have a cold.

到东方或亚洲国家旅游时，把手帕留在家中，选择用一次性纸巾吧！在法国以及一些东方国家，如果在就餐过程中你需要擤鼻涕，要先说声“请原谅”再去洗手间。最糟糕的情景是：极为夸张地从餐桌上扭过头去擤鼻涕。还是祈祷自己不要感冒吧！

(三) Talking Over Dinner

就餐时谈话

Where It's Offensive: Africa, Japan, Thailand, China, Finland.

禁忌地：非洲、日本、泰国、芬兰

What's Offensive

禁忌：

In some countries, like China, Japan, and some African nations, the food's the thing, so don't start chatting about your day's adventures while everyone else is digging into dinner. You'll likely be met with silence--not because your group is unfriendly, but because mealtimes are for eating, not talking. Also avoid conversations in places a country might consider sacred or reflective --churches in Europe, temples in Thailand, and saunas in Finland.

在日本和一些非洲国家，吃饭就是吃饭，所以当其他人都在大快朵颐时，不要谈论你当天的经历。你可能会遭遇沉默——这并非你的同伴不友好，而是因为就餐时间只应吃饭，无需交谈。也要避免在一些被认为是神圣或需要沉思的地方谈话——比如欧洲的教堂、泰国的庙宇和芬兰的桑拿浴室。

What You Should Do Instead

对策：

Keep quiet!

保持沉默！

(四) Removing Your Shoes...or Not

脱鞋 与否

Where It's Offensive: Hawaii, the South Pacific, Korea, China, Thailand.

禁忌地：夏威夷、太平洋群岛、韩国、泰国

What's Offensive

禁忌：

Take off your shoes when arriving at the door of a London dinner party and the hostess will find you uncivilized, but fail to remove your shoes before entering a home in Asia, Hawaii, or the Pacific Islands and you'll be considered disrespectful. Not only does shoe removal very practically keep sand and dirt out of the house, it's a sign of leaving the outside world behind.

到伦敦人家里参加宴会时脱掉鞋子，女主人会认为你不文明，但去亚洲、夏威夷或太平洋群岛的居民家中不脱

鞋却被认为失礼。脱掉鞋子不仅把沙粒与尘土留在了门外，更意味着把外面的世界抛之脑后。

What You Should Do Instead

对策：

If you see a row of shoes at the door, start undoing your laces. If not, keep the shoes on.

如果你在门口看到一排鞋子，就解开自己的鞋带。否则，就穿鞋进去吧！

(五) Knowing Your Right from Your Left

分清左右手

Where It's Offensive: India, Morocco, Africa, the Middle East.

禁忌地：印度、非洲、中东

What's Offensive

禁忌：

Many cultures still prefer to eat using traditional methods--their hands. In these cases, food is

often offered communally, which is why it's important to wash your hands before eating and

observe the right-hand-is-for-eating and the left-hand-is-for-other-duties rule. If you eat with

your left hand, expect your fellow diners to be mortified. And when partaking from a communal

bowl, stick to a portion that's closest to you. Do not get greedy and plunge your hand into the

center.

许多文化依然推崇传统的进食方式——用手吃。在这种情况下，食物往往是众人一起分享的，因此饭前洗手很

重要，而且要遵守用右手吃东西的习俗（左手往往有其他用途）。如果你用左手吃，同伴会感觉蒙受羞辱。当大

家一起从公共的碗里取食时，就吃离你最近的那部分吧，不要贪婪地把手伸向饭碗中央。

What You Should Do Instead

对策：

Left-handed? Attempt to be ambidextrous--even children who are left-handed in these cultures are taught to eat with their right hand--or at least explain yourself to your fellow diners before plunging in.

你是左撇子吗？还是努力让自己的双手都灵巧吧 —— 在这些文化里，即使是左撇子的孩子也被教会用右手吃饭 —— 或者至少吃饭前向同伴解释一下。

Once you are on the ground of a different country, remain highly sensitive to native behavior. Never be completely surprised by anything; try to take it in stride, and don't feel offended if something seems offensive--like queue jumping. After all, this is a global village, and we are all very different.

一旦你踏上异国的土地，就要对当地人的一举一动高度敏感。千万不要大惊小怪，尽量使自己泰然自若，对一些看似无礼的行为也不要恼火 —— 比如插队。毕竟，我们生活在一个地球村，不同的文化构成了我们共同的家园。

旅游英语：打包行李情景对话

打包行李情景对话：

George: hello, darling, are you all set? We have to go now.

Helen: not yet, George. I ,m still packing up things.

George: darling, why are you taking such a big suitcase? It?s only a 4 day trip. Tell me what you put in here?

Helen: our clothes, of course. I was told that it might be cold on the top of the mountain. So I take our light jackets with us.

George: Why are you taking towels and slippers? There are plenty in the hotel.

Helen: I prefer to use my own.

George: why are you taking so many medicines?

Helen: well, you never know what will happen. Remember you had a diarrhea last time we went to Jiu Zhai Gou. Thank god I brought Imodium with me. So I have a little bit of these and a little bit of that just in case.

George: but darling why are you taking a mini fan with you?

Helen: It's very hot there. At least I can have some air wherever I go.

George: anyway, we got to go or we will be late.

Helen: wait a minute. I forgot the sun lotion . We definitely need it.

George: darling, I am begging you. We got to go now. We can always buy things in the local areas, right?

Helen: George, where is the camera? We can't go without a camera.

George: It's right on top of the drawer . Let me help you pack up. We really got to go.

Helen: Ok. Off we go. George!

George: what is it?

Helen: Where are our IDs (identification cards)?

George: oh my God!

旅游出行必备物品清单：

ID card : 身份证

cash and credit card : 现金和信用卡

mobile phone : 手机

electronic dictionary : 电子词典

map : 地图

camera : 相机

light jackets : 薄夹克

slippers : 拖鞋

medicines : 药品

mini fan : 迷你风扇

sun lotion : 防晒油

旅行英语：签证词汇与申请签证对话

签证常用词汇：

姓 surname

名 first (given) name

性别 sex

出生日期 birth date

国籍 nationality

护照号 passport No.

编号 control No.

签发地 Issue At

签发日期 Issue Date (或 On)

失效日期 (或必须在 ... 日之前入境) expiry date (或 before)

停留期为 for stays of

10 天 ten days

8 周 eight weeks

3 个月 three months

6 个月 six months

1 年 one year

3 年 three years

签证种类 visa type(class)

签证申请情景对话：

王小姐到美国使馆签证，签证官 Bob Jones 受理她的申请。

B: Hello miss. Can I see your ticket number?

小姐你好。我能看下你的飞机票吗？

W: Sure, here you are. And here are my application forms as well.

当然，给你。这是我的申请表。

B: Thank you miss...Wang. I'm Bob Jones and I'll be handling your application.

谢谢，王小姐。我是鲍勃 琼斯，我负责处理你的申请。

W: Nice to meet you Mr . Jones.

很高兴见到你，琼斯先生。

B: The first step is to determine your eligibility for a U.S. visa. Let's see here...you're applying for a special business visa. Why is that?

第一步是要确定你美国签证的合法性。让我看下这里你已经申请了特别的商务签证，为什么呢？

W: Well, my first order of business will be attending a conference in Seattle, but after that I intend to spend two weeks visiting my friends. I assumed a business visa would be required.

嗯，我第一件要处理的是去西雅图开会，然后打算花两周的时间去看望我的朋友。我想商务签证应该可以行得通。

签证官 Bob 说，首先要确定王小姐是否符合申请美国签证的标准， eligibility 是符合标准的意思。签证官问王小姐为什么要申请一种特殊商务签证， a special business visa. 。王小姐解释说，她是先到西雅图开会， first order of business 意思是第一件要处理的事情，然后还准备去看朋友。

B: I think a regular visitor's visa should suffice. With this visa, you can stay in the United States for up to 90days.

我认为旅游签证就已经足够了，有了这张签证，你可以在美国待上 90 多天。

W: So I can attend conferences and do business on that visa?

所以我也可以用这样的签证在那儿办公咯？

B: Yes. You are free to do temporary business with this visa. If you were planning on setting up a new business in the U.S. you might need to apply for a long-term visa.

是的。你可以持着这张卡在那里暂时的办公。如果你打算在美国建立新的业务，你可能需要办一张长期的签证。

W: Oh, I see. I think 90 days is more than enough time.

哦，我知道了，我想 90 天足够了。

签证官觉得，王小姐申请一般的旅游签证 a regular visitor's visa ，就可以了， suffice 是足够的的意思，她凭

旅游签证能在美国停留 90 天，而且也可以做生意。王小姐说， 90 天的时间已经足够了。

B: You said you plan to attend a conference. May I see your official invitation letter?

你说你想去参加一个会议。我能看下你的官方邀请函吗？

W: Of course...I've also attached two reference letters from my senior management who can confirm my itinerary.

当然我还收到附带的两家公司主管的信，使他们给我安排了行程。

B: I see. Your passport has quite a few international stamps in it. You do a lot of business traveling?

我知道。你的护照上有一些国际印章在上面。你曾常商务旅游吗？

W: I'm out of the country almost half a year . I'm a Chinese antiquities consultant and advisor . Our company has an office in Zurich.

我几乎半年都在出差。我是中国古迹顾问。我们的公司在苏黎世有办公处。

王小姐把会议方的邀请函， the official invitation letter ，交给签证官，还附加了两家公司主管的信，证明她

的行程， itinerary 。她说自己 I'm out of the country almost half a year ，每年几乎有半年的时间不在国

内，签证官说王小姐护照上有 quite a few international stamps, 这里所说的 international stamps ，是

指入出境时在护照上盖的章。原来，王小姐是中国古迹专家，她所在的公司苏黎世有办公处。

旅行中兑换货币常用句型

Please tell me how much you want to change.

请告诉我你要换多少。

How much of the remittance do you want to convert into Japanese yen?

你要把多少汇款换成日圆？

What kind of currency do you want?

要哪种货币？

What's it you wish to change?

你有什么要换的？

What kind of currency do you want to change?

要换哪种货币？

In what denominations?

要什么面值的？

Please tell me what note you want.

请告诉我要什么钞票。

Will seven tens be all right?

7 张 10 元的可以吗？

Is it in traveler's cheques ?

换旅行支票吗？

I'd like to know how I shall give it to you.

我想知道如何付钱给你。

How would you like it?

你要什么面额的？

Would you kindly sign the exchange form, giving your name and address?

请在兑换单上签字，写出你的姓名和地址，好吗？

Can you change me some money, please?

能否请你给我兑换一些钱？

Here it is, some French francs, Swiss francs , American dollars and a few Dutch guilders.

这些就是：一些法国法郎，瑞士法郎，美圆和一些荷兰盾。

Would you please give me seven five-pound notes, four pound notes and four ten-shilling notes, and the rest in small change.

请你给我 7 张 5 镑纸币，4 张 1 镑纸币，4 张 10 先令纸币，剩下的要零票。

Would you mind giving me the six pence in coppers?

劳驾给我 6 便士的铜币。

I'd like to know if you could change this money back into U.S. dollars for me.

我想知道能否把这笔兑回成美圆。

Could you change these French francs for me?

能给我兑换这些法国法郎吗？

Can you give me 100 dollars in Swiss francs?

能否给我 100 美圆的瑞士法郎？

I'd like to convert the full amount of the remittance into U.S. dollars.

我想把全部汇款换成美圆。

I'd like some coins for this note.

我想把这张纸币换成硬币。

I'd like to break this 50 dollar note.

我想把这张 50 美圆纸币换开。

Five twenties and ten singles, please.

请给我 5 张 20 元和 10 张一元的。

I need 300 dollars in 100-dollar cheques.

我要 300 美圆票面为 100 美圆的支票。

I hope you'll give me ten traveler's cheques of 100 dollars each.

我希望给我 10 张面额为 100 美圆的旅行支票。

In fives, please.

请给我 5 元票面的。

Could you give me some small notes?

给我一些小票好吗？

Useful Words and Phrases

currency, money

货币

money changing

兑换货币

an exchange form

兑换单

bank note

钞票

note of large denomination

大票

note of small denomination

小票

small change

零钱

subsidiary money

辅币

nickel piece

镍币

plastic currency notes

塑料钞票

convertible money

可兑换（黄金）纸币

What's the interest rate for the savings account?

储蓄存款的利率是多少？

Do you pay interest on this account?

这种存款付给利息吗？

Please tell me what the annual interest rate is.

请告诉我年利率是多少。

Interest is paid at the rate of 1% per annum at present.

目前每年的利率是 1% 。

It allows you to earn a little interest on your money.

这可使你从存款中获得一点利息。

The account carries interest of 4%.

该存款有 4% 的利息。

The interest is added to your account every year .

每年的利息都加到你的存款中。

The interest rate for the savings account is 4%.

储蓄存款的利率是 4% 。

It varies from time to time. At present it is 6%.

（年息）每个时期都不同，现在是六厘。

Useful Words and Phrases

interest rate

利率

simple interest

单利

compound interest

复利

legal interest

法定利息

prime rate

优待利率

payable interest

应付利息

lending rate

贷款利率

usury

高利贷

the subsidy rate for value-preserved savings

保值储蓄补贴率

货币兑换情景对话：

Foreign Currency Exchange

Scene: Mr. Bellow (B) is making his way to the foreign exchange counter. He wants to change some US. dollars for FEC.

Cashier(C): Good afternoon, sir. Can I help you?

B: I'd like to change some US dollars and I'd like to know today's exchange rate

C: According to today's exchange rate, every US dollar in cash is equivalent to 5.32 yuan, FEC.

How much would you like to change, sir?

B: Well, I'll change one hundred and here's the money.

C: Would you please fill in this form?

B: All right.

C: Please write your name, passport number and room number on the slip.

B: Here you are.

C: Thank you. You'll have it right away. Will you sign your name here on this memo?

B: OK, Will you please give me some one-yuan notes? I need some small change.

C: All right. (Changing the money)

Mr. Bellow, here it is. Please have a check and keep the exchange memo.

B: Oh, yes, thanks. By the way, can you tell me what I should do with the FEC left? With me?

C: You'll have to go to the Bank of China or the airport exchange office to change

It backs into dollars.

B: I see. Thanks.

C: You are welcome.

Checking Out

Scene: Mr. Bellow (B) checks out at the Cashier's Desk.

Cashier(C): Good morning, sir. May I help you?

B: Is this where I can pay my hotel bills?

C: Yes, please tell me your room number and when you are checking out.

B: My room number is 902 and I'd like to check out now.

C: Just a moment, please. (Checks files)

Are you Mr. Bellow?

B: Yes.

C: Did you have breakfast this morning?

B: Yes, but I paid cash for it.

C: And have you used any hotel services since breakfast?

B: Yes. I used the mini-bar. I drank a can of Coca-Cola.

C: All right ...

(Giving Mr. Bellow the bill)

Here you are sir. Please check it.

B: I'm sorry. What's this for? (Pointing to a figure)

C: That's for the drinks and phone calls you made from your room.

B: Oh, I see. Thank you. Can I pay with traveller's checks?

C: Certainly, sir.

(Mr. Bellow fills out checks and gives them and his passport to the cashier.)

Here are your bill and receipt, Mr. Bellow. We hope you enjoyed your stay with us here and that you'll have a pleasant trip home.

B: Thank you. And we'll have a trip to Guilin before we go home.

Mis-calculation

Scene: Mr. Bellow (B) goes back to the Cashier's Desk, thoughtfully and hurriedly.

Cashier(C): Good morning, sir. May I help you?

B: Just now I checked out here. But back in my room, I found that there might be something wrong with the bill.

C: Oh, yes?

B: I checked in on the 26th and will leave this morning. That's exactly three days, I think. But I paid for three days and a half.

C: Well, let me see. The 26th, the 27th, the 28th ... Ah yes, you checked out in the morning, so you only stayed here for three days, no more. Sorry, sir. I do apologize for my mis-checking.

B: That's all right.

C: Now let me give you another receipt and please check it. Here is the money you overpaid.

B: Thank you.

C: I'm awfully sorry to have caused you so much trouble. I'll try to be more careful another time.

Useful Expressions

to be equivalent to 相当于、等价于

right away 立刻

to check out 结帐

to point to 指

to apologize for 抱歉、致歉

just now 刚才

旅行常用词汇之出入境篇

姓

family name

名

First (Given) Name

性别

sex

男

male

女

female

国籍

nationality

护照号

passport No.

原产地

country of Origin(Country where you live)

前往目的地国

destination country

登机城市

city where you boarded

签证签发地

city where visa was issued

签发日期

date issue

前往国家的住址

address while in

街道及门牌号

number and street

城市及国家

city and state

出生日期

date of Birth(Birthdate)

年

year

月

month

日

day

偕行人数

accompanying number

职业

occupation

专业技术人员

professionals & technical

行政管理人员

legislators & administrators

办事员

clerk

商业人员

commerce (Business People)

服务人员

service

农民

farmer

工人

worker

其他

others

无业

jobless

签名

signature

官方填写

official use only

—— 入境英语 ——

麻烦请给我你的护照。

May I see your passport, please?

这是我的护照。

Here is my passport / Here it is.

旅行的目的为何 ?

What's the purpose of your visit?

观光 (公务、学习)。

Sightseeing (Business 、 Study).

在哪个学校 ?

Which University?

学习什么课程 ?

What course will you take?

预计在英国停留多久 ?

How long will you be staying in the UK?

预计停留约 1 年。

I plan to stay for about 1 year .

我只是过境而已。

I'm just passing through.

今晚即动身前往日内瓦。

I am leaving for Geneva tonight.

将在那儿住宿 ?

Where are you staying?

我将住在学校公寓。

I will stay at accommodation on campus.

随身携带多少现金 ？

How much money do you have with you?

大约 8000 英镑。

I have 8000 pounds.

祝你玩得愉快。

Good. Have a nice day.

—— 行李 遗 失 ——

我在何处可取得行李 ？

Where can I get my baggage?

我找不到我的行李。

I can't find my baggage.

这是我的行李票。

Here is my claim tag.

是否可麻烦紧急查询 ？

Could you please check it urgently?

你总共遗失了几件行李 ？

How many pieces of baggage have you lost?

请描述你的行李。

Can you describe your baggage?

它是一个中型的灰色绅耐特皮箱。

It is a medium-sized Samsonite, and it's gray.

它是一个上面系有我名牌的大型皮制黑蓝色行李箱。

It is a large leather suitcase with my name tag. It's dark blue.

它是一个茶色小旅行袋。

It's a small overnight bag. It's light brown.

我们正在调查，请稍等一下。

Please wait for a moment while we are investigating.

我们可能遗失了几件行李，所以必须填份行李遗失报告。

We may have lost some baggage so we'd like to make a lost baggage report.

请和我到办公室。

Would you come with me to the office?

多快可找到？

How soon will I find out?

一旦找到行李，请立即送到我停留的饭店。

Please deliver the baggage to my hotel as soon as you've located it.

若是今天无法找到行李，你如何帮我？

How can you help me if you can't find my baggage today?

我想要购买过夜所需的用品。

I'd like to purchase what I need for the night.

旅游实用：机场常用词汇和机票信息

机场指示篇

机场费 airport fee

国际机场 international airport

国内机场 domestic airport

机场候机楼 airport terminal

国际候机楼 international terminal

国际航班出港 international departure

国内航班出站 domestic departure

卫星楼 satellite

入口 entrance

出口 exit

进站 (进港、到达) arrivals

不需报关 nothing to declare

海关 customs

登机口 gate; departure gate

候机室 departure lounge

航班号 FLT No (flight number)

来自 arriving from

预计时间 scheduled time (SCHED)

实际时间 actual time

已降落 landed

前往 departure to

起飞时间 departure time

延误 delayed

登机 boarding

由此乘电梯前往登机 stairs and lifts to departures

迎宾处 greeting arriving

由此上楼 up; upstairs

由此下楼 down; downstairs

银行 bank

货币兑换处 money exchange; currency exchange

订旅馆 hotel reservation

行李暂存箱 luggage locker

出站 (出港、离开) departures

登机手续办理 check-in

登机牌 boarding pass (card)

护照检查处 passport control immigration

行李领取处 luggage claim; baggage claim

国际航班旅客 international passengers

中转 transfers

中转旅客 transfer passengers

中转处 transfer correspondence

过境 transit

报关物品 goods to declare

贵宾室 V. I. P . room

购票处 ticket office

出租车 taxi

出租车乘车点 Taxipick-up point

大轿车乘车点 coachpick-up point

航空公司汽车服务处 airline coach service

租车处 (旅客自己驾车) car hire

公共汽车 bus; coach service

公用电话 public phone; telephone

厕所 toilet; W. C; lavatories; rest room

男厕 men's; gent's; gentlemen's

女厕 women's; lady's

餐厅 restaurant

酒吧 bar

咖啡馆 coffee shop; cafe

免税店 duty-free shop

邮局 post office

出售火车票 rail ticket

旅行安排 tour arrangement

行李牌 luggage tag

登机牌 boarding check

飞机票 plane ticket

bumpy flight 不平穩的飞行

smooth flight 平穩的飞行

ramp 扶梯

altitude, height 高度

extra flight 加班航班

non-stop flight 连续飞行

circling 盘旋

forced landing 迫降

speed, velocity 速度

ceiling 上升限度

cruising speed 巡航速度

top speed 最高速度

first class 头等舱

night service 夜航

airsick 晕机

to taxi along 滑行

landing 着陆

to face the wind 迎风

air route,air line 航线

climbing,to gain height 爬升

economy class,tourist class 经济舱

connecting flight 衔接航班

direct flight ; straight flight 直飞

to rock, to toss, to bump 颠簸

to lose height, to fly low 降低

to take off, take-off 起飞

to board a plane,get into a plane 上飞机

to get off a plane,alight from a plane 下飞机

机票信息篇：

旅客姓名 name of passenger

承运人(公司) carrier

航班号 flight no.

座舱等级 class (fare basis)

机号 plane No.

机座号 seat No.

吸烟座位 smoking seat

非吸烟席 non-smoking seat

前往城市 to

起点城市 from

起飞日期 date

起飞时间 time

旅行经停地点 good for passage between

订座情况 status

机票确认 ticket confirm

电话订购篇：

Hello, air china flight reservations . may i help you?

喂，你好，中国航空公司订票处，需要帮忙吗？

Yes. have you got any seats left on the 10th at 7:30 a.m. to hongkong?

是的。你们还有 10 号早上 7 点半去香港的机票吗？

Yes, we have. for how many? 有，要几张？

Please keep two for us to pick up. 请给我保留两张。

Would you prefer a window, aside or enter seat?

您喜欢靠窗、靠走道还是中间的位置？

Window, please. 靠窗的吧。

Please have two window seats placed aside for us.

请为我们保留两个靠窗口的位子。

Ok. 好的。

There aren't window seats left, but a few enter seats are open.

那些靠窗的位子已没有了，但里面的位子还有。

All window seats are sold out.

所有靠窗口的位子都卖光了。

I wonder if you'd consider taking the 18:30 flight.

我想知道你是否想乘 18:30 的飞机呢？

I'm afraid you have to pay for it in advance.

我想你得预付款。

You may pay me when you get the tickets.

你可以在取票时付款。

How many tickets do you need?

你需要几张票？

How do you want to fly, coach or first class?

你想买什么票：二等还是头等？

登机英语：行李托运、行李超重和超重费英文表达

1 这次班机是在这个柜台办理登机手续吗？

Is this the right counter to check in for this flight?

2 夫人，有手提行李吗？

Any hand luggage, madam?/Do you have any hand luggage, Madam?

3 我有一只背包。

I have one shoulder bag.

4 您准备把那小包作为手提行李吗？

Are you keeping that small bag as hand-luggage?

5 手提行李不用称重。

Hand- baggage is not to be weighed.

6 手提行李不包括在内。

Hand-baggage is not included.

7 那么我把它们拿出来作手提行李。

Well, I'll take them out as carry-on baggage.

8 请您把行李标签系上可以吗？

Could you put on the luggage label , please?

9 请把这些标签系在手提行李上。

Please fasten these tags on your hand-carried luggage.

10 您的行李都系好标签了吗？

Is your luggage properly labeled?

11 把您的行李放在柜台上好吗？

Will you put your luggage on the counter?

12 请您把行李放在机器上好吗？

Would you put your baggage on the machine, please?

13 请您把行李全部放在磅秤上好吗？

Would you please put all your luggage on the scales ?

14 你看我的手提包要过磅吗？

Do you think my hand bag should be weighed ?

15 嘿，就是这些要不要把我们的全部行李一起过磅？

Here they are, will you weigh all our luggage together?

16 我的行李必须全部过磅吗？

May all my luggage be weighed?

【注意】

办理登机手续： check in

柜台： counter

手提行李： hand-baggage (较小) /hand-carried luggage (较大)

行李过磅 /行李称重： to weigh the luggage

17 我一共三件行李超重吗？

I've got three pieces altogether . Are they overweight ?

18 先生，您有多少件行李要托运？

How many pieces of luggage do you want to check, sir?

19 我想托运这三件行李。

I want to check these three pieces.

20 这只短途旅行包我自己随身带。

Carry this over-weight bag by myself.

21 您的行李箱要托运。其余的您可以随身携带。

Your suitcase should be registered and the other things you may take with you.

22 我可以随身带手提包上机吗？

Can I carry this carry-on bag with me on board?

23 您可以免费带手提行李上机。

You can carry your hand-baggage on board without charge.

24 免费行李限额是 25 千克。

The free allowance for luggage is 25 kilos.

25 是的，每人限 25 千克。

Yes, you're allowed twenty-five kilos each.

26 您只能带 24 磅行李。

You're allowed only 24 pounds of luggage.

27 这没超出免费行李限额吧。

Is that inside the free allowance ?

28 刚好低于限额。

It's just below the limit .

29 它们重 5 磅，所以我正好在重量限额之内。

They weigh 5 pounds. So I'll be just under the weight.

30 不需要超重费。

There's no excess to pay.

31 对不起，先生，您的行李超重 5 千克。

I'm sorry, sir , you're five kilos overweight.

32 超重 5 千克。

It's five kilos overweight.

33 超过两磅。

It's two pounds over .

34 您的行李超重 6 千克。

You've got 6 kilos of excess baggage.

35 我不得不留下几本商品目录册。

I'll have to leave a couple of our catalogs behind.

36 我得收您超重费。

I'll have to charge you for overweight.

37 恐怕您要付超重行李费，先生。

I'm afraid there'll be an excess baggage charge, sir .

38 您得付超重行李费。

You'll have to pay for the excess luggage.

39 那么我该付您多少钱？

Well, how much do I owe you?

40 超重费是每公斤 5 美元。

The charge for overweight is \$ 5 per kilo.

41 把您的机票给我好吗？

Will you give me your ticket?

42 请把您的机票和护照给我好吗？

May I have your tickets and passports, please?

43 这是我的护照，我准备坐中国民航班机去纽约。

Here's my passport, I'm going on the CAAC Flight to New York.

44 这是您的行李单。

Here's your luggage bill.

45 这是一张机舱行李标签。

Here's a cabin luggage label.

46 这是您的机票及登机牌。

Here are your tickets and your boarding pass.

47 可以走了夫人。这是您的登机牌。

Here you go, madam. This is your boarding card.

【注意】

登机牌： boarding pass/boarding card

行李标签： luggage label

乘飞机旅行常用英语语句及词汇总结

和服务人员的对话

我的座位在那里？

Where is my seat?

我能将手提行李放在这儿吗？

Can I put my baggage here?

是否可替我更换座位？

Could you change my seat, please?

我是否可将座位向后倾倒？（向后座的乘客说）

May I recline my seat?

我是否可抽烟？

May I smoke?

需要什么饮料吗？

What kind of drinks do you have?

机上提供那些饮料？

What kind of drinks do you have?

咖啡、茶、果汁、可乐、啤酒和调酒。

We have coffee, tea, juice, coke, beer and cocktails.

晚餐想吃牛肉、鸡肉或是鱼？

Which would you like for dinner , beef, chicken or fish?

请给我加水威士忌。

Scotch and water , please.

请给我牛肉。

Beef, please.

我觉得有些冷 (热)。

I feel cold(hot).

请给我一个枕头和毛毯。

May I have a pillow and a blanket , please?

我觉得有些不舒服，是否可给我一些药 ？

I feel a little sick, Can I have some medicine ？

还有多久到达檀香山 ？

How much longer does it take to get to Honolulu ？

这班班机会准时到达吗 ？

Will this flight get there on time?

我担心能否赶上转机班机。

I'm anxious about my connecting flight.

请告诉我如何填写这张表格 ？

Could you tell me how to fill in this form?

我要订 9 月 15 号到纽约的班机。

I'd like to make a reservation for a flight to New York on September 15th.

408 次班机何时抵达 ？

What time does Flight 408 arrive?

机票多少钱 ？

How much is airfare ？

我想要确认我预订的机位。

I'd like to reconfirm my plane reservation please.

盥洗室在哪里？

Where is the lavatory ?

你有中文报纸吗？

Do you have Chinese Newspaper?

我会冷，请给我一条毯子好吗？

I feel cool, may I have a blanket?

可不可以给我一副扑克牌？

May I have a deck of playing cards?

乘飞机旅行常用语句：买免税商品

请出示您的护照。

May I see your passport, please?

您要在美国待多久？

How long are you going to stay in America?

我会留在美国一个星期。

I will stay for one week.

您此行的目的为何？

What is the purpose of your visit?

您有任何东西要申报吗？

Do you have anything to declare?

我没有东西申报。

I have nothing to declare.

对不起，哪里是行李提领区？

Excuse me, where is the baggage claim area?

行李遗失申报处在哪里？

Where is the lost luggage office?

我可以在哪里找到行李推车？

Where can I get a luggage cart?

我要把一万元台币换成美金。

I'd like to change NT\$10,000 into U.S. Dollars, please.

你能告诉我在哪里兑换外币吗？

Can you tell me where to change money?

你们接受旅行支票吗？

Can you accept travelers checks?

汇率是多少？

What's the exchange rate?

我要把一万元台币换成美金。

I'd like to change NT\$10,000 into U.S. Dollars, please.

旅游口语：旅馆入驻英语知多少

我會晚一点到达，请保留所预订的房间。

I'll arrive late, but please keep my reservation.

我在台北已预订房间。

I made a reservation in Taipei.

我的名字是王明明。

My name is Wang Ming-Ming.

我想要一间安静一点房间。

I'd like a quiet room.

我想要楼上的房间。

I'd like a room on the upper level.

我想要一间视野好 (有阳台) 的房间。

I'd like a room with a nice view (a balcony).

随时都有热水供应吗 ?

Is hot water available any time?

我可以看一看房间吗 ?

May I see the room?

是否还有更大的 (更好的 / 更便宜的) 房间 ?

Do you have anything bigger (better/cheaper)?

我要订这间房间。

I'll take this room.

麻烦填写这张住宿登记表。

Would you fill in this registration form?

这里可使用信用卡 (旅行支票) 吗 ?

Do you accept credit cards (traveler's checks)?

是否可代为保管贵重物品 ?

Could you keep my valuables?

餐厅在那儿 ?

Where is the dining room?

餐厅几点开始营业 ?

What time does the dining room open?

早餐几点开始供应 ?

What time can I have breakfast?

旅馆内有美容院 (理发院) 吗?

Is there a beauty salon (barber shop)?

是否可给我一张有旅馆地址的名片 ?

Can I have a card with the hotel's address?

是否可在此购买观光巴士券 ?

Can I get a ticket for the sight-seeing bus here?

最近的地铁站在那里 ?

Where is the nearest subway station?

何时需退房 ?

When is check-out time?

明早你是否能帮我将行李拿到大厅 ?

Could you bring my baggage down to the lobby tomorrow morning?

当然。你何时离开 ?

Sure. What time are you leaving?

8 点。

At 8 o'clock.

那麼,我将在 7 点 50 分到你的房间。

Then I'll go to your room at 7:50.

我总共有 3 件行李。

I have three pieces of baggage.

明早,请将行李放在你的门口。

Please leave them outside your room tomorrow morning.

这是 316 号房。我想要一件毛毯。

This is room 316. I'd like a blanket, please.

请送给我一壶咖啡 (热水)。

Please bring me a pot of coffee (boiled water).

请送给我一些冰块和水。

Please bring me some ice cubes and water .

我想设定早晨的呼叫铃。

I'd like a wake-up call, please.

几点 ?

What time?

明早 7 点。

7 o'clock tomorrow morning.

冷气 (电视、灯)无法开启。

The air-conditioner (T.V. set 、 light) doesn't work.

房间内没有热水。

There is no hot water.

热水不够热。

The hot water is not hot enough.

我要退房。请给我帐单。

I'd like to check out. My bill, please.

我拿了一瓶小吧檯中的可乐。

I had a coke in the mini-bar.

是否能以信用卡付帐 ?

Can I pay by credit card?

我住的很愉快。

I enjoy my stay.

我有些衣服需要送洗。

I have some laundry.

这些衣服需要洗涤 (熨平)。

I'd like these clothes cleaned (pressed).

请将你需要洗的衣服放在纸袋中，并将衣物内容写下来。

Please put your laundry in the paper bag and write down the contents of the laundry on it.

明天 (後天) 是否可洗好 ?

Will it be ready by tomorrow (the day after tomorrow)?

我今晚 (明天) 就要。

I need them tonight (tomorrow).

我明早 9 点以前需要这些清洗的衣物。

I'd like to have my laundry by 9 o'clock tomorrow morning.

这件不是我的。

This is not mine.

有一件遗失了。

There's one piece missing.

明早几时开始可以送洗衣物 ?

From what time do you accept laundry tomorrow morning?

从早上 9 点开始到下午 4 点为止。

From 9 a.m. to 4 p.m.

旅馆中有美容院 (理发厅) 吗?

Is there a beauty salon (barber shop) in this hotel?

我想要预约今天下午 5 点。

I'd like to make an appointment for 5 p.m. today.

你想要如何整理你的头发 ？

How would you like your hair?

请帮我剪头发和洗发 (修胡须)。

Haircut and shampoo (shave) , please.

请帮我洗头和整理头发。

Shampoo and set, please.

请不要剪太短。

Please don't cut it too short.

後面 (两边、头顶)请再剪一些。

A little more off the back (sides/top).

我不需要抹发油。

I don't need hair oil.

旅行英语：旅馆住宿实用口语

我会晚一点儿到达，请保留所预订的房间。

I'll arrive late, but please keep my reservation .

我在台北已预订房间。

I have made a reservation in Taipei.

我的名字是王明明。

My name is Wang Mingming.

我想要一间安静一点的房间。

I'd like a quiet room.

我想要楼上的房间。

I'd like a room on the upper level.

我想要一间视野好 (有阳台) 的房间。

I'd like a room with a nice view (a balcony).

随时都有热水供应吗 ?

Is hot water available any time?

我可以看一看房间吗 ?

May I see the room?

是否还有更大的 (更好的 / 更便宜的) 房间 ?

Do you have anything bigger (better/cheaper)?

我要订这间房间。

I'll take this room.

麻烦填写这张住宿登记表。

Would you fill in this registration form?

这里可使用信用卡 (旅行支票) 吗 ?

Do you accept credit cards(traveler's checks)?

是否可代为保管贵重物品 ?

Could you keep my valuables ?

餐厅在那儿 ?

Where is the dining room?

餐厅几点开始营业 ?

What time does the dining room open?

早餐几点开始供应 ?

What time can I have breakfast?

旅馆内有美容院（理发院）吗？

Is there a beauty salon (barber shop)?

是否可给我一张有旅馆地址的名片？

Can I have a card with the hotel's address?

是否可在此购买观光巴士券？

Can I get a ticket for the sight-seeing bus here?

最近的地铁站在那里？

Where is the nearest subway station?

何时需退房？

When is check-out time?

明早你是否能帮我将行李拿到大厅？

Could you bring my baggage down to the lobby tomorrow morning?

当然。你何时离开？

Sure. What time are you leaving?

8 点。

At 8 o'clock.

那么，我将在 7 点 50 分到你的房间。

Then I'll go to your room at 7:50.

我总共有 3 件行李。

I have three pieces of baggage.

明早，请将行李放在你的门口。

Please leave them outside your room tomorrow morning.

这是 316 号房。我想要一件毛毯。

This is room 316. I'd like a blanket, please.

请送给我一壶咖啡（热水）。

Please bring me a pot of coffee (boiled water).

请送给我一些冰块和水。

Please bring me some ice cubes and water.

我想设定早晨的呼叫铃。

I'd like a wake-up call, please.

几点？

What time?

明早 7 点。

7 o'clock tomorrow morning.

冷气 (电视、灯)无法开启。

The air-conditioner (T.V. set,light) doesn't work.

房间内没有热水。

There is no hot water.

热水不够热。

The hot water is not hot enough.

我要退房。请给我帐单。

I'd like to check out. My bill, please.

我拿了一瓶小吧台上的可乐。

I had a coke in the mini-bar.

是否能以信用卡付帐 ？

Can I pay by credit card?

我住的很愉快。

I enjoy my stay.

我有些衣服需要送洗。

I have some laundry .

这些衣服需要洗涤 (熨平)。

I'd like these clothes cleaned (pressed).

请将你需要洗的衣服放在纸袋中，并将衣物内容写下来。

Please put your laundry in the paper bag and write down the contents of the laundry on it.

明天 (后天) 是否可洗好 ?

Will it be ready by tomorrow (the day after tomorrow)?

我今晚 (明天) 就要。

I need them tonight (tomorrow).

我明早 9 点以前需要这些清洗的衣物。

I'd like to have my laundry by 9 o'clock tomorrow morning.

这件不是我的。

This is not mine.

有一件遗失了。

There's one piece missing.

明早几时开始可以送洗衣物 ?

From what time do you accept laundry tomorrow morning?

从早上 9 点开始到下午 4 点为止。

From 9 a.m. to 4 p.m.

旅馆中有美容院 (理发厅) 吗?

Is there a beauty salon (barbershop) in this hotel?

我想要预约今天下午 5 点。

I'd like to make an appointment for 5 p.m. today.

你想要如何整理你的头发 ?

How would you like your hair?

请帮我剪头发和洗发 (修胡须)。

Haircut and shampoo (shave) , please.

请帮我洗头 and 整理头发。

Shampoo and set, please.

请不要剪太短。

Please don't cut it too short.

后面 (两边、头顶)请再剪一些。

A little more off the back (sides/top).

我不需要抹发油。

I don't need hair oil.

旅行英语：异国他乡怎么问路？

1. Take the one-way street.

走这条单行道。

One-way street 就是单行道。尤其在 Downtown 地区，以亚特兰大和纽奥良为例，其复杂的程度可以用进去，出不来来形容，实在不是个愉快的开车经验。

2. You will stay on the street for a while until you hit the first traffic light .

你会走一会儿，直到你遇到第一个红绿灯。

Stay for a while 通常指五到十分钟的时间，不会太久。遇见某样东西，可以用 hit 这个字，如 hit the traffic light, hit the stop sign 等等。而 traffic light 也有人说成 light ，或 stoplight 。

3. Then take a left.

向左转。

向左转可以说成 turn left ， take a left 或是 Make a left 。有光讲 take a left 不明确，你可以加上路名，明确地告诉人家要转哪一条路，例如 Take a left into Hemphill Ave 。或是 Take a left onto Hemphill Ave 。

4. It will be Hemphill Ave. It's two -lane traffic.

那就会是 Hemphill Ave ，它是一条双线道。

指路的时候如果能够说出街道名称是最好，所以通常我会把转到哪一条路的路名也指出来。至于是几车道一般

指路的时候则比较不会提及。双线道是指来去各一个车道共二线道而言，四车道就是 four-lane traffic 。像亚

特兰大的 Interstate Highway 有些地方都是十二车道，那就是 twelve-lane traffic 够惊人吧。

5. Come down Hemphill Ave about five blocks.

由 Hemphill 街往下走约五个街区。

英文这个部份跟中文有异曲同工之妙，我们会习惯地说，往 "下" 走，英文也会说 come "down" 或是 get

"down" ，这里如果只说 Come Hemphill Ave 听来是不是怪怪的？至于 block 指的是一块一块的建筑，外国

人在指路时很喜欢用 block 作为计量的单位。

6. You will see a BP gas station on your left.

在你的左手边你会看到一座 BP 加油站。

指路的时候除了路名之外，明显的地标也是有帮助的。通常你可以指出一些明显的建筑物或是加油站来帮助对

方。加油站的英文是 gas station ，有时会简称 station 。

7. Keep going 50 yards before you come to a fork road.

继续走 50 码，直到你走到一个三叉路口。

继续往下走可以用 keep going 这个字，或是 continue straight 或是 keep straight 也很常用。 Fork road

就是我们说的三叉路口。 那如果是丁字路口要怎么说？你可以说， This road will dead end into 10th Street.

就可以表达出丁字路口的意思了。

8. Make a right, pass two stop signs and you will run into a Wal Mart.

向右转，经过两个 Stop sign ，你就会遇到 Wal Mart 。

老美喜欢说 You?ll run into it! 意思就是，你会遇到的。 You can?t miss it! 就是说，你绝不会错过的。

9. The post office is just right across the street of it.

邮局就在 Wal Mart 的正对面。

Right across the street of it 是个很重要的短语，加上 "right" across 表示出 "正" 对面的意思。还有一个

很常用的就是在什么的旁边，这个要用 The office is next to it. It 代表之前已经提过的 Wal Mart ，如

果之前没有提及，这里也可以直接说成， across the street of Wal Mart 。

10. Mr . Yang?s house is behind the post office.

杨先生的房子就在邮局后面。

旅行在途中：常见的“公共标志和说明”英文表达

1、 Business Hours

营业时间

2、Office Hours

办公时间

3、Entrance

入口

4、Exit

出口

5、Push

推

6、Pull

拉

7、Shut

此路不通

8、On

打开（放）

9、Off

关

10、Open

营业

11、Pause

暂停

12、Stop

关闭

13、Closed

下班

14、Menu

菜单

15、Fragile

易碎

16、This Side Up

此面向上

17、Introductions

说明

18、One Street

单行道

19、Keep Right/Left

靠左 / 右

20、Buses Only

只准公共汽车通过

21、Wet Paint

油漆未干

22、Danger

危险

23、Lost and Found

失物招领处

24、Give Way

快车先行

25、Safety First

安全第一

26、Filling Station

加油站

27 、 No Smoking

禁止吸烟

28 、 No Photos

请勿拍照

29 、 No Visitors

游人止步

30 、 No Entry

禁止入内

31 、 No Admittance

闲人免进

32 、 No Honking

禁止鸣喇叭

33 、 Parting

停车处

34 、 Toll Free

免费通行

35 、 F.F.

快进

36 、 Rew.

倒带

37 、 EMS

(邮政) 特快专递

38 、 Insert Here

此处插入

39 、 Open Here

此处开启

40 、 Split Here

此处撕开

41 、 Mechanical Help

车辆修理

42 、 “ AA ” Film

十四岁以下禁看电影

43 、 Do Not Pass

禁止超车

44 、 No U Turn

禁止掉头

45 、 U Turn Ok

可以 U 形转弯

46 、 No Cycling in the School

校内禁止骑车

47 、 SOS

紧急求救信号

48 、 Hands Wanted

招聘

49 、 Staff Only

本处职工专用

50 、 No Litter

勿乱扔杂物

51 、 Hands Off

请勿用手摸

52 、 Keep Silence

保持安静

53 、 On Sale

削价出售

54 、 No Bills

不准张贴

55 、 Not for Sale

恕不出售

56 、 Pub

酒店

57 、 Cafe

咖啡馆、小餐馆

58 、 Bar

酒吧

59 、 Laundry

洗衣店

60 、 Travel Agency

旅行社

61 、 In Shade

置于阴凉处

62 、 Keep in Dark Place

避光保存

63 、 Poison

有毒 / 毒品

64 、 Guard against Damp

防潮

65 、 Beware of Pickpocket

谨防扒手

66 、 Complaint Box

意见箱

67 、 For Use Only in Case of Fire

灭火专用

68 、 Bakery

面包店

69 、 Keep Dry

保持干燥

70 、 Information

问讯处

71 、 No Passing

禁止通行

72 、 No Angling

不准垂钓

73 、 Shooting Prohibited

禁止打猎

74 、 Seat by Number

对号入座

75 、 Protect Public Property

爱护公共财物

76 、 Ticket Office (or:Booking Office)

售票处

77、Visitors Please Register

来宾登记

78、Wipe Your Shoes And Boots

请擦去鞋上的泥土

79、Men's/Gentlemen/Gents Room

男厕所

80、Women's/Ladies/Ladies' Room

女厕所

81、Occupied

(厕所) 有人

82、Vacant

(厕所) 无人

83、Commit No Nuisance

禁止小便

84、Net (Weight)

净重

85、MAN:25032002

生产日期：2002 年 3 月 25 日

86、EXP:25032002

失效期：2002 年 3 月 25 日

87、Admission Free

免费入场

88、Bike Park (ing)

自行车存车处

89、Children and Women First

妇女、儿童优先

90 、 Save Food

节约粮食

91 、 Save Energy

节约能源

92 、 Handle with Care

小心轻放

93 、 Dogs Not Allowed

禁止携犬入内

94 、 Keep Away From Fire

切勿近火

95 、 Reduced Speed Now

减速行驶

96 、 Road Up. Detour

马路施工，请绕行

97 、 Keep Top Side Up

请勿倒立

98 、 Take Care Not to Leave Things Behind

当心不要丢失东西

99 、 Please Return the Back After Use

用毕放回架上

100 、 Luggage Depository

行李存放处

旅行英语：学会在餐厅点餐

我可以点餐了吗？

May I order ,please ?

请给我菜单。

May I have a menu,please ?

是否有中文菜单？

Do you have a menu in chinese ?

用晚餐前想喝些什么吗？

Would you like something to drink before dinner ?

餐厅有些什么餐前酒？

What kind of drinks do you have for an aperitif ?

可否让我看看酒单？

May I see the wine list ?

我可以点杯酒吗？

May I order a glass of wine ?

餐厅有哪几类酒？

What kind of wine do you have ?

我想点当地出产的酒。

I'd like to have some local wine.

我想要喝法国红酒。

I'd like to have France red wine.

是否可建议一些不错的酒？

Could you recommend some good wine ?

餐厅最特别的菜式是什麽？

What is the specialty of the house ?

餐厅有今日特餐吗？

Do you have today's special ?

我可以点与那份相同的餐吗？

Can I have the same dish as that ?

我想要一份开胃菜与排餐 (鱼餐)。

I'd like appetizers and meat(fish) dish.

我正在节食中。

I'm on a diet.

我必须避免含油脂 (盐份 / 糖份) 的食物。

I have to avoid food containing fat(salt/suger).

餐厅是否有供应素食餐？

Do you have vegetarian dishes ?

你的牛排要如何烹调？

How do you like your steak ?

全熟 (五分熟 / 全生)。

Well done (medium/rare),please.

旅行英语：国外住饭店 哪些小费需要付？

Hotel workers depend on tips to augment their usually small salaries. Rather than being annoyed

at having to tip the doorman who greets you, consider it part of the cost of travel and be prepared with the dollar bills you will need to hand out before you even get to your room.

饭店的工作人员主要靠小费来增加他（她）们平时微薄的收入。请不要为需要向迎接你的门卫支付小费感到不平，应该把它看作是旅游消费的一部分，并在进入饭店之前就做好准备随时掏出钞票。

Doormen

门卫

Depending on the amount of luggage, tip \$ 1 to \$ 2 to the doorman who takes your bags and turns them over to a bellman. If you are visiting and have no luggage, you naturally do not tip him for simply opening the door for you. Tip him again when you leave with your luggage as he takes it from the bellman and assists you in loading it in your car or into your taxi. When the doorman obtains a taxi for you, tip him \$1 to \$3 (the higher amount if he must stand in the rain for a period of time to get it).

给门卫的小费数目取决于行李的多少，对于为你拿行李并把它递给行李员的门卫，需要付给 1 至 2 美元。如果你没有行李，通常就不必为开门这样简单的服务付费。当你带着行李准备离开饭店，门卫从行李员手中接过行李并帮你把它放入你的车子或出租车里时，你还应该付给他小费。当门卫为你叫了一辆出租车时，你应该付他 1 至 3 美元（如果他为了叫辆出租车而不得不在雨中站着时，你的小费应该给得更多些）。

Bellman

行李员

Tip \$1 a bag but not less than \$2 to the bellman who carries or delivers your luggage to your room.

When the bellman does something special for you, such as make a purchase or bring something you have requested to your room, but not room service deliveries, he or she should be tipped \$ 2 to \$ 3 for every service, at the time it is provided.

一个行李包要付 1 美元的小费，但对于把行李送到客房的行李员要付给 2 元以上的小费。当行李员为你做了一些特殊的事情，比如替你购物或把你需要的东西送到客房（但不属于客房服务范畴）等，他应该得到 2 至 3 美元的小费。

Maid

清理房间的女服务员

For stays of one night or more, the maid should be tipped \$2 per night per person in a large hotel;

\$ 1 per night per person in a less expensive hotel. Give the maid her tip in person, if she can be

found. If not, put it in a sealed envelope marked "chambermaid".

在一个较大、较豪华的饭店，清理房间的女服务员每人每天应得到 2 美元的小费；档次次之的饭店的服务员每

人每天可得 1 美元小费。你可以亲自给她们小费，也可以把钱装在信封里封好，上面写明 "送给清理房间的服

务员"。

Valet

清洗、熨烫衣服的服务员

Valet services are added to your bill, so there is no need to tip for pressing or cleaning when items

are left in your room. If you are in when your cleaning and pressing is delivered, however, tip \$ 1

for the delivery for one or two items, more when several items are being delivered.

清洗、熨烫衣服的服务费用被加到你的帐单中，因此如果你外出的时候衣服放在房间内，你就无需付小费。

如果服务员送衣服时你在房间，可以为他们的送衣服务付 1 美元，如果衣服较多就应付更多的小费。

Dining room staff

餐厅服务员

Tips for dining room staff are exactly the same as they are in any other restaurant -15 to 18

percent except in the most elegant dining rooms where tips are 18 to 20 percent. If you are

staying in an American-plan hotel where your meals are included in your total bill, tips are as

usual, and an additional tip should be given to the maitre d' who has taken care of you during

your stay. This tip ranges anywhere from \$ 10 to \$ 15 for a weekend for a family or group of four

people to \$ 20 to \$ 30 for a longer stay or larger group.

付给饭店餐厅服务员的小费数目与其他餐馆服务员所得小费的数目不相上下，都是 15-18%，而一些非常豪华、

档次最高的餐厅小费要高达 18-20%。如果你入住的饭店是餐费已包含于总帐单的美式饭店，小费还是

15-18% ，且要直接付给那位从头至尾一直服侍你的服务员。如果一个家庭或一行四人要在此饭店住一星期的话，他们付出的小费从 10 美元至 15 美元不等，而在住宿的时间更长或人数更多的情况下，小费要达到 20 美元甚至 30 美元之多。

【沪江小编】付给服务人员小费，是表达对他们的服务的认可和感谢。在国外，支付小费已经形成了一些惯例，需要我们入乡随俗，多加注意。了解通常的服务标准小费额度，并且为额外的服务增加小费，一般就不会出现问题啦！

" 驴友 " 应知必会的英语词汇 : 各种商店名称汇总

书店

book store

粮店

grain store

食品点

food store

煤店

coal store

食品杂货（副食品）店

grocery

酱园

sauce and pickles shop

肉店

meat (butcher's) shop

酒店

wine shop

水产店

aquatic products shop

家禽店

fowl shop

豆腐店

beancurd shop

烤肉店

roast meat shop

卤味店

sauced meat shop

饮食店

food and drink shop

小吃店

eating house (snack bar)

饭店

restaurant

冷饮店

cold drinks shop

蔬菜店水果店

green grocery (green grocer's)

蔬菜店

vegetables shop

鞋帽店

shoes and hats store

百货公司

department store

百货商场

general merchandise market

服装店

clothing store

成衣店

ready-made clothes shop

呢绒绸布店

wool, silk and cotton fabrics store

药店 (美: 杂货店)

drug store (pharmacy)

儿童用品商店

children's goods shop

妇女用品商店

women's goods shop

钟表店

watch and clock shop

文具店

stationer's (stationery shop)

日用杂货店

daily-use sundry goods shop

炊事用具商店

cooking utensils shop

家用器具商店

household utensils shop

五金商店

metal products shop

家具店

furniture shop

眼镜店

eyeglasses store

玻璃礼品店

glass gifts store

爆竹鞭炮店

fireworks shop

电器商店

electrical appliance shop

油漆店

paint shop

化工油漆染料店

chemicals, paint and dyestuffs shop

地产建材商店

native building materials store

照相馆 (摄影室)

photographic studio (photographer's)

旧货店

second-hand goods store (used goods store)

寄卖商店

commission shop

综合修理店

general repair shop (service)

工艺美术服务社

arts and crafts shop

花店

flower shop

古玩珠宝店

antiques and jewelry shop

香烟店 (摊)

cigarette shop (stall)

售报亭

newspaper and magazine stand

茶馆

tea house

理发店

barber's shop (hairdresser's)

洗澡堂

bath house

旅店 / 旅馆

inn/ hotel

邮局

post office

旅游英语：血拼购物你 HOLD 住了吗？

Where is the shopping area in this town?

购物区在城镇的什么地方？

Where is the biggest shopping center?

哪有最大的购物中心？

Is there a department store around here?

附近哪有百货商店？

Is it far from here?

离这远吗？

Could you tell me how to get there?

能告诉我怎么到那吗？

Where is the nearest supermarket from here?

最近的超市在哪？

Where can I buy a roll of film?

在哪能买到胶卷？

I'd like to buy a leather jacket. Could you recommend a good shop?

我要买一件皮衣。能介绍个好的商店吗？

Are there any unusual things produced in this town?

这个镇有什么特产吗？

Where can I buy it?

我在哪里能买到？

Is there a duty-free shop?

这有免税店吗？

What time do stores open?

什么时候商店开始营业？

I'd like to buy kitchenware .

我想买厨房用具。

Which shop has the best range of goods?

哪个商店有最好的商品？

Could you recommend a boutique which is popular among young people?

你能推荐我一些年轻人喜欢的流行店吗？

Where can I buy cloth?

在哪能买到布料？

What do you sell on the second floor?

你们在 2 楼卖什么？

Excuse me. Can you help me?

打扰一下。能帮我一下吗？

I'd like to buy a swim suit. Where can I find it?

我想买件泳衣。在哪能找到？

Do you have something special in this area?

在这有什么特别的吗？

I'm looking for something for my mother .

我在为我妈妈找一些东西。

Hello, may I help you?

你好，我能帮你吗？

I'm just looking. Thank you.

随便看看，谢谢。

Do you have sweaters?

你有毛线衫吗？

Could you show me some small sweaters, please?

能给我看看一些小号的毛线衫吗？

I'd like to see this.

我想看看这个。

Could you show me something in my size?

能找个我这么大的吗？

Can I pick it up?

我能拿下来吗？

Do you have one like this?

你有像这个一样的吗？

I'd like the one in the window.

我想要橱窗里的那个。

Could you show me another one?

能给我看看另一件吗？

What kind of colors do you have?

你们有什么颜色的？

I'm looking for a shirt for a 10 years old boy.

我在给一个 10 岁的小孩找衬衫。

Do you have anything smaller?

你有一些小号的吗？

Do you have any other style?

你有其他风格的吗？

Do you have a red one?

有红色的吗？

I'd like something casual .

我喜欢随意的风格。

This is not what I'm looking for .

这不是我要找的。

This is too big.

这个太大拉。

Do you have a bigger one?

你有更大的吗？

This is too flashy (plain).

这个太浮华拉（朴实）。

I don't like this color (design).

我不喜欢这个颜色（设计）。

Do you have the same thing in any other colors?

你有其他颜色的这个东西？

I'd like something in cotton .

我喜欢棉制的。

What would you recommend?

你有什么建议？

Can I try this on?

我可以试穿吗？

Where is the fitting room ?

试衣间在哪？

This is just my size.

这就是我的号。

It doesn't fit.

这个不适合。

This is too short (long/tight/loose).

太短拉 (长 / 紧/ 松)。

May I put it on again?

我能再穿一下吗？

It feels tight here.

我感觉这紧。

What size shirt should I have?

我应该穿什么号的？

Could you measure me?

能给我量一下吗？

Do you have a dress in white?

你有白颜色的吗？

How do I look?

我看起来怎么样？

What is this made of?

什么做的？

Could you show me this ring?

我能看一下这个戒指吗？

What kind of stone is this?

这是什么石头？

This is very beautiful.

非常漂亮。

It's too expensive for me.

太贵拉。

Do you have anything else around 80 dollars?

你有 80 元左右的東西嗎？

I'm sorry. I'll come later .

对不起，我就來。

Could you show me this bag?

我能看一下這個包嗎？

Do you have another design?

你有別的款式嗎？

Do you have one a little smaller?

你有小一點的嗎？

Do you have something with keys?

你有帶鑰匙的嗎？

Can I get a little discount ?

我能得到些折扣嗎？

Can you order it for me?

你能為我定購嗎？

How long does it take?

需要多長時間？

I'll take this.

我要这个。

I'd like three same as this.

我要 3 个这样的。

This is a present.

这是个赠品。

Can you wrap it as a gift?

你能把它作为礼物包装吗？

Can you wrap these separately ?

你能分别包装吗？

Anything else?

还有其他的吗？

No, that's all.

不，够拉。

Can I have a paper bag?

能给我个纸袋吗？

I'll take this.

我就要这个。

How much it all together?

一共多少钱？

Does it include tax?

含税了吗？

Could you give me a little discount?

能打些折吗？

Can I buy it tax-free?

我买它能免税吗？

Do you accept traveler's checks?

你们接受旅行支票吗？

Do you accept this credit card ?

你们收这种信用卡吗？

What kind of credit cards do you accept?

你们接受什么样的信用卡？

Is there a money exchange counter?

这有换钱所吗？

Can I pay in Chinese Yuan and US dollars mixed?

我能付人民币和美元吗？

Is there a mistake in this bill?

是不是帐单有错误？

Could you check it again?

你能再检查一下吗？

You gave me the wrong change.

你找错钱拉。

Can I have a receipt , please.

能给我个收条吗？

I don't have my change back yet.

还没找我钱呢。

I already paid.

我已经付钱了。

Could you tell me how to make it tax-free?

能告诉我怎么使它免税吗？

May I have the form for tax refund?

能给我张退税表吗？

Where can I get a form for tax refund?

我在哪能得到退税表？

Could you deliver it to Boston hotel?

你能把它送到波士顿酒店吗？

I'd like to have it today.

我今天想要这个。

What should I do to send this to Japan?

把这个送回日本我需要做些什么？

Could you send it to my address in China?

你能送回在中国的这个地址吗？

By air (sea) mail, please.

空（水）运。

How long does it take to reach Chinese by air mail?

空运多久能到中国？

Can I take an insurance?

能带上保险吗？

How much does it cost by air mail?

空运多少钱？

Do I have to declare?

我要申报吗？

Will I have any difficulties with customs?

我过海关有什么困难吗？

I think this is broken here.

我想这是坏拉。

It doesn't work at all.

根本没用。

Could you fix it or give me a refund?

你能修好它或是退款给我吗？

I found a stain here.

这有个污点。

Could you exchange this, please?

能换这个吗？

Could you change it for a new one?

能换个新的吗？

I'd like to return this.

我想退掉它。

Can I have a refund?

能退给我钱吗？

Could you alter this, please?

能改变这个吗？

The waist needs taking in (letting out) by 3 centimeters.

腰需要收（放） 3 公分。

Could you make it longer (shorter)?

能做长（短）点吗？

Does it take a long time?

要用很长时间吗？

Can you make it a little earlier?

能早点做吗？

I put money in this vending machine, but a coke didn't come out.

我把钱放进自动售货机里，可是没有可乐出来。

旅行英语：著名游览胜地的英文名称

Asia

亚洲

The Himalayas

喜马拉雅山

Great Wall, China

中国长城

Forbidden City, Beijing, China

北京故宫

Mount Fuji, Japan

日本富士山

Taj Mahal, India

印度泰姬陵

Angkor Wat, Cambodia

柬埔寨吴哥窟

Bali, Indonesia

印度尼西亚巴厘岛

Borobudur, Indonesia

印度尼西亚婆罗浮屠

Sentosa, Singapore

新加坡圣淘沙

Crocodile Farm, Thailand

泰国北榄鳄鱼湖

Pattaya Beach, Thailand

泰国芭堤雅海滩

Babylon , Iraq

伊拉克巴比伦遗迹

Mosque of St, Sophia in Istanbul (Constantinople) , Turkey

土耳其圣索非亚教堂

Africa

非洲

Suez Canal, Egypt

埃及苏伊士运河

Aswan High Dam, Egypt

埃及阿斯旺水坝

Nairobi National Park, Kenya

肯尼亚内罗毕国家公园

Cape of Good Hope, South Africa

南非好望角

Sahara Desert

撒哈拉大沙漠

Pyramids , Egypt

埃及金字塔

The Nile, Egypt

埃及尼罗河

Oceania

大洋洲

Great Barrier Reef

大堡礁

Sydney Opera House, Australia

悉尼歌剧院

Ayers Rock

艾尔斯巨石

Mount Cook

库克山

Easter Island

复活节岛

Europe

欧洲

Notre Dame de Paris, France

法国巴黎圣母院

Eiffel Tower , France

法国艾菲尔铁塔

Arch of Triumph, France

法国凯旋门

Elysee Palace, France

法国爱丽舍宫

Louvre, France

法国卢浮宫

Kolner Dom, Koln, Germany

德国科隆大教堂

Leaning Tower of Pisa, Italy

意大利比萨斜塔

Colosseum in Rome, Italy

意大利古罗马圆形剧场

Venice, Italy

意大利威尼斯

Parthenon, Greece

希腊巴台农神庙

Red Square in Moscow, Russia

莫斯科红场

Big Ben in London, England

英国伦敦大笨钟

Buckingham Palace, England

白金汉宫

Hyde Park, England

英国海德公园

London Tower Bridge, England

伦敦塔桥

Westminster Abbey, England

威斯敏斯特大教堂

Monte Carlo, Monaco

摩纳哥蒙特卡罗

The Mediterranean

地中海

The Americas

美洲

Niagara Falls, New York State, USA

美国尼亚加拉大瀑布

Bermuda

百慕大

Honolulu, Hawaii, USA

美国夏威夷火奴鲁鲁

Panama Canal

巴拿马大运河

Yellowstone National Park, USA

美国黄石国家公园

Statue of Liberty, New York City, USA

美国纽约自由女神像

Times Square, New York City, USA

美国纽约时代广场

The White House, Washington DC., USA

美国华盛顿白宫

World Trade Center , New York City, USA

美国纽约世界贸易中心

Central Park, New York City, USA

美国纽约中央公园

Yosemite National Park, USA

美国尤塞米提国家公园

Grand Canyon, Arizona, USA

美国亚利桑那州大峡谷

Hollywood, California, USA

美国加利福尼亚好莱坞

Disneyland, California, USA

加利福尼亚迪斯尼乐园

Las Vegas, Nevada, USA

美国内华达拉斯威加斯

Miami, Florida, USA

美国佛罗里达迈阿密

Metropolitan Museum of Art, New York City, USA

纽约大都会艺术博物馆

Acapulco, Mexico

墨西哥阿卡普尔科

Cuzco, Mexico

墨西哥库斯科